



# HOTEL ★★ ★ MADISON

Gabicce Mare Riviera Adriatica - Italia



**L'** Hotel Madison ★★★ **completamente rinnovato**, è situato nel cuore di Gabicce Mare in una zona molto tranquilla a pochi passi dal mare ed è **dotato di comfort** che lo inseriscono tra i migliori alberghi di Gabicce. **Nuovissimo ascensore** che arriva fino all'ampia terrazza solarium, da dove si gode di una splendida vista a 360°. Parcheggio privato gratuito e possibilità di usufruire della piscina panoramica e dell'idromassaggio dell'Hotel Napoleon. Aperto da Maggio a Settembre. *Gestito direttamente dai proprietari: Famiglia Silvagni.*

**D**as Hotel Madison ★★★ **vollkommen renoviert** liegt im Herzen von Gabicce Mare in einer sehr ruhigen Lage nur wenige Schritte vom Meer entfernt und verfügt **über Komforts**, die das Haus unter den besten Hotels in Gabicce Mare befördern. **Ganz neuer Aufzug**, der direkt zur Dachterrasse mit herrlichem Ausblick 360° zum Meer und auf Gabicce Monte, fährt. Grosser privater, überdachter und eingezäunter Parkplatz. Das Panorama Schwimmbad und Hydromassage des Hotels Napoleon stehen kostenlos zur Verfügung unserer Gäste. Geöffnet von Mai bis September. *Direkt von den Besitzern geführt: Familie Silvagni.*

The Hotel Madison ★★★ **completely refurbished**, offers even **more amenities**, making it one of Gabicce's finest hotels. It is situated at the heart of Gabicce Mare in a very quiet area very close to the beach. **The new lift** reaches the spacious sun terrace, which offers a splendid all-round view. Free private parking and opportunity of using panoramic swimming pool and whirlpool at the Hotel Napoleon. Open May to September. *Managed directly by the owners, the Silvagni Family.*

L' Hôtel Madison ★★★ **complètement renové**, est situé au coeur de Gabicce Mare dans une partie tranquille à quelques pas de la mer, et dispose **des comforts**, qui font de notre maison un des meilleurs Hôtels de la ville. **Un nouvel ascenseur très rapide** arrive jusq' à la terrasse-solarium au dernier étage avec une vue magnifique à 360° de la baie et des collines. Parking privé (gratuit) couvert et clôturé. A disposition de nos clients aussi la piscine panoramique et l'hydromassage de l'Hôtel Napoleon. Ouvert de Mai à Septembre. *Géré avec passion et compétence par les propriétaires: Famille Silvagni.*

**П**олностью реконструированный отель Madison ★★★ находится в центре Габичче Маре, в очень спокойном районе, в нескольких шагах от моря. Он **имеет** такие **удобства**, которые делают его одной из лучших гостиниц Габичче. Новейший лифт доходит до большой террасы-солярия, откуда открывается прекрасный вид на 360°. Имеется бесплатная частная автостоянка и возможность пользоваться панорамным бассейном и гидромассажем отеля Napoleon. Отель открыт с мая по сентябрь, *им управляют непосредственно хозяева - семья Сильваны.*





Accogliente sala di soggiorno con angolo Tv-sat ed un fornitissimo bar. **Sala ristorante ampia e climatizzata** dove vengono serviti giornalmente una ricca prima colazione a buffet e tre menù a scelta con specialità marinare e buffet di insalate e verdure ad ogni pasto.

Gemütlicher Aufenthaltsraum mit Fernsehcke-Sat und gut eingerichteter Bar. Im **klimatisierten Restaurant** werden jeden Tag ein reichhaltiges Frühstücksbuffet sowie 3 Menü mit Fleisch- und Fischspezialitäten und Salat-buffet zu jeder Mahlzeit serviert.



Comfortable lounge with satellite TV corner and a well-stocked bar. **Spacious dining room with air conditioning**, offering generous buffet breakfasts every day and a choice of three menus for main meals, with seafood specialities and a buffet of salads and vegetables.

Accueillant salon pour la lecture et conversation, avec TV-Sat et un bar très bien fourni. Dans le **restaurant climatisé**, sont servis tous les jours un invitant petit-déjeuner au buffet, trois menus au choix avec spécialités de poisson et buffet de salades et légumes frais à chaque repas.

Удобный зал гостиной с уголком для просмотра телевизионных программ и богатый бар. Просторный и климатизированный зал ресторана, где ежедневно накрывается богатый завтрак на "шведском столе", а на обед и ужин три меню на выбор с блюдами из морепродуктов и "шведский стол" из салатов и овощных блюд.







Camere confortevoli con servizi privati completi di **phon, telefono, Tv-sat e radio. Aria condizionata e minibar a richiesta.** Alcune anche **communicanti**, indicate per nuclei familiari. Cassette custodia valori individuali in direzione. Impianto di climatizzazione centralizzato caldo e freddo.

Gemütliche Zimmer modern eingerichtet, mit Badezimmer und **Fön, Telefon, Fernseher-Sat und Radio.** Einige auch mit **Verbindungstür** für Familien. **Klimaanlage und Minibar auf Anfrage.** Tresor an der Rezeption. Zentral-Klimaanlage (kalt/warm).

Comfortable en-suite rooms complete with **hairdryer, telephone, satellite TV and radio. Air conditioning and mini-bar on request.** Some **communicating rooms** suitable for families. Individual valuables lockers in manager's office. Hot and cold central air-conditioning.

Toutes les chambre sont confortables et dotées de salle de bains et **sèche-cheveux, téléphone, TV-Sat. Climatisation et minibar sur demande.** Quelques-unes aussi **communicantes** pour familles. Coffre-fort individuel (gratuit) disponible à la réception. Climatisation centralisée (chaud ou froid).

Удобные номера с ванной комнатой, феном, телефоном, спутниковым телевизором и радио. Кондиционированный воздух и минибар по заявке. Некоторые номера со смежными комнатами, подходящие для семейных групп. Индивидуальные ящики для хранения ценностей находятся в дирекции. Централизованная система тёплого и холодного кондиционирования.





★★★

**HOTEL MADISON**

Via Circonvallazione, 14 • I - 61011 GABICCE MARE (PU)

Tel. 0541 954505 • Fax 0541 961722

[www.hotel-madison.it](http://www.hotel-madison.it) • [madison@hotel-madison.it](mailto:madison@hotel-madison.it)

*Direz. e Propr.: Famiglia Silvagni*